

DANIELA STEINER BEAUTY SPA
AT
RELAIS & CHÂTEAUX
ROSA ALPINA
EXCLUSIVE TREATMENT

SPA MENU

ESSENCES OF
DOLOMITES GARDEN

DANIELA STEINER

Orari di apertura: dalle ore 8.00 alle 20.00

Opening hours: from 8.00 a.m. to 8.00 p.m.

Unsere Öffnungszeiten: von 8.00 bis 20.00 Uhr

WELCOME TO THE DANIELA STEINER BEAUTY SPA

Gentile Cliente,

Siamo lieti di darLe il benvenuto presso la nostra Daniela Steiner Spa, di mostrarLe le nostre cabine adibite a trattamenti e di spiegarLe dettagliatamente i nostri servizi e la tipologia dei nostri prodotti esclusivi. La invitiamo ad anticiparci via e-mail o fax la Sua preferenza per qualsiasi trattamento, in modo da soddisfare in tempo le Sue esigenze e di comunicarci al momento della prenotazione possibili disturbi salutari, che possono influenzare il trattamento stesso. Preghiamo gentilmente i nostri clienti di avvisare ogni eventuale disdetta e/o cambiamento almeno 24 ore prima del trattamento, onde evitare di dover trattenere il 50% dell'intero prezzo accordato. Le chiediamo cortesemente di comprendere che un Suo eventuale ritardo, può determinare la lunghezza del trattamento. Si prega di rispettare in tutta l'area della Spa il divieto di fumare e di utilizzare apparecchi di telefonia mobile. Ringraziamo per la comprensione e l'attenzione. Tutti i prezzi indicati possono essere soggetti a variazioni senza necessità di preavviso.

The Head Office Management
Daniela Steiner Spa

Dear Guest,

We are glad to welcome you in our Daniela Steiner Beauty Spa and we look forward to offering you our exclusive treatments and our high quality natural products. You are invited to send us your preferred treatment schedule in advance by fax or e-mail, so that we may meet your wishes wherever possible. Please inform our Spa receptionist upon scheduling your appointment in case of eventual health issues. As a courtesy to other guests and to our staff, please give us a 24 hours' notice if you must cancel or change any treatment. Without this notification you will be charged 50% of the treatment price. Please understand that your late arrival will determine the length of your treatment time. In consideration of other guests, we inform you that the Daniela Steiner Spa is a non smoking facility and we kindly ask you to turn off all mobile phones and pagers while at the Spa. We greatly appreciate your attention and comprehension. All prices are subject to change without prior notification.

The Head Office Management
Daniela Steiner Spa

Sehr geehrter Gast,

Herzlich willkommen in unserem Daniela Steiner Spa. Wir freuen uns, Ihnen unsere exklusiven Behandlungen und hochwertigen Produkte vorstellen zu dürfen. Um Ihren Wünschen gerecht zu werden, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre Behandlungen mit den bevorzugten Behandlungszeiten per E-Mail oder per Fax zu bestellen. Bitte informieren Sie uns bei der Reservierung Ihrer Spa-Behandlung über eventuelle gesundheitliche Beschwerden, welche Ihre Behandlung beeinflussen könnten. Bei Terminabsage verständigen Sie uns bitte 24 Stunden vor Ihrer Spa-Behandlung, um eine 50 prozentige Stornogebühr zu vermeiden. Wir bitten Sie um Verständnis, dass Ihr verspätetes Eintreffen mit Rücksicht auf nachfolgende Gäste zu einer kürzeren Behandlungszeit führt. Bitte beachten Sie, dass unser Daniela Steiner Spa eine raucherfreie Zone ist. Aus Respekt gegenüber den anderen Gästen bitten wir Sie, während des Aufenthalts im Spa Mobiltelefone und elektronische Geräte auszuschalten. Die Preise gelten bis auf weiteres. Änderungen vorbehalten.

The Head Office Management
Daniela Steiner Spa

CARE SUITE EXCLUSIVE TREATMENT

ESSENCES OF DOLOMITES GARDEN 110 min 195,00 €

Questo bagno inebriante alle essenze provenienti dal Giardino delle Dolomiti, richiama l'immagine di rododendri fioriti, stelle alpine vellutate, cielo azzurro ed un immenso mare di fiori di arnica. Freschi aghi di pino mugo macinati, avvolti in sacchetti di lino, verranno immersi nell'olio caldo grazie ai quali farlo penetrare in profondità, tramite un massaggio intenso su tutto il corpo, conferendo così un totale e benefico rilassamento.

This pampering luxury bath with precious essences of the Dolomites Garden recalls picturesque images of mountain flower fields, clear blue skies and a sea of arnica flowers.

An intense body massage with warm oil dipped linen pouches, containing freshly crushed natural pine needles, follows on this comforting moment – toning and relaxing the body at the same time due to the rich properties of this special combination of natural agents.

Das betörende Bad mit edlen Essenzen aus dem Garten der Dolomiten läßt Sie in einem Traum von blühenden Alpenrosen, samtigen Edelweiß, strahlend blauem Himmel und einem Meer von Arnika-Blüten eintauchen.

Die anschließende ausgiebige Massage, bei der in warmem Öl getränkte, mit frisch gemahlene Kiefernnadeln gefüllte Säckchen aus grobem Leinen verwendet werden, strafft den Körper und trägt zugleich zur vollkommenen Entspannung bei.

CARE SUITE SPECIALS

D.S. ANTI-AGING DAY	5,5 h	445,00 €
D.S. Luxury Foot & Hand Care, D.S. Luxury Facial, Essences Of Dolomites Garden (also possible in two days)		
MEN SPECIALS	3,5 h	290,00 €
Basic Pedicure and Manicure, Gentlemen Facial, Sport & Fitness Massage (also possible in two days)		
CLEANSING PROGRAM	4,5 h	360,00 €
Classic Facial, 2nd Purifying, Detox Foot Bath, Basic Pedicure & Manicure (also possible in two days)		
SLIMMY DAYS	7 h / 4 days	630,00 €
Essential Flower Body Scrub, 3 x Aromatics, 3 x Classic Body Massage		
PERFECT FACE	4 h / 3 days	320,00 €
D.S. Luxury Facial, Visible Anti-aging, Rejuvenating Facial		
DETOXIFYING PROGRAM		
3 x Detox Foot Bath	1,5 h / 4 days	75,00 €
5 x Detox Foot Bath	2,5 h /one week	130,00 €
YOUNG FOREVER	3 h / 3 days	265,00 €
3 x Visible Anti-aging		
SPICY SLIMMING EXPERIENCE	5 h / 5 days	460,00 €
Warm ginger and cinnamon body scrub, 2 x Purifying - Regenerating - Slimming, 2 x Aromatics		

CARE SUITE BODY CLEANSING & SLIMMING

1ST TOTAL CLEANSING	110 min	230,00 €
Trattamento iniziale - Peeling per il corpo, viso e cuoio capelluto con un massaggio energizzante Start-up treatment - scalp, face and body exfoliation with an energy massage Eine empfohlene Anfangsbehandlung - Kopf-, Gesichts- und Körperpeeling mit anschließender Energiemassage		
2ND PURIFYING	80 min	170,00 €
Peeling del corpo a base di sale con un impacco disintossicante alle alghe e breve massaggio al corpo A deep cleansing treatment with a salt body exfoliation followed by a purifying seaweed wrap and a brief massage Eine tiefenreinigende Behandlung mit Salzpeeling, anschließender Algenpackung und kurzer Körpermassage		
VOLCANIC CLAY	80 min	135,00 €
Rilassamento nel bagno turco privato con l'applicazione di una maschera all'argilla, seguito da un massaggio su tutto il corpo Relaxation in the private steam room combined with a volcanic clay mask and a full body massage Entspannung im privaten Kräuterdampfbad in Kombination mit einer reinigenden Heilerdepäckung und abschließender Ganzkörper-Massage		
SPECIAL SKIN CARE FOR TWO	50 min	110,00 €
Trattamento purificante all'argilla per due persone nel bagno turco privato seguito dal bagno Cleopatra a base di latte e miele A purifying clay treatment for two persons in the private steam room followed by a milk and honey Cleopatra bath Eine reinigende Behandlung mit Heilerde für zwei Personen im privaten Kräuterdampfbad mit anschließendem Milch-Honig-Cleopatrabad		
PURIFYING - REGENERATING - SLIMMING	40 min	85,00 €
Trattamento snellente e disintossicante grazie ai raggi infrarossi per ritrovare l'equilibrio purificando e rigenerando corpo e pelle A unique slimming and detoxifying treatment by diffusing far infrared waves to purify and regenerate body and skin Eine einzigartige Schlankeits- und Entschlackungsbehandlung durch wirkungsvolle Infrarotstrahlen, um Körper und Haut zu reinigen und regenerieren		

AROMATICS.....	50 min	140,00 €
Trattamento snellente e anti-cellulite a base di olii essenziali		
An intensive anticellulite and slimming wrap based on essential oils		
Eine intensive Schlankheits- und Anti-Cellulite-Behandlung basierend auf ätherischen Ölen		
AROMATICS WITH ULTRASOUND.....	80 min	190,00 €
Aromatics con ultrasuoni / Aromatics mit Ultraschall		
ARNICA.....	20 min	65,00 €
Impacco per tutto il corpo a base di fiori di arnica delle Dolomiti adatto a distendere i muscoli indolenziti		
A full body wrap to soothe sore muscles, based on arnica flower essence from the Dolomites		
Eine muskelentspannende Körperpackung mit der Essenz von Arnikablüten aus den Dolomiten		
WILD FLOWERS.....	20 min	65,00 €
Impacco rilassante ai fiori di fieno / A relaxing mountain hey flower wrap / Ein duftendes und entspannendes Heubad		
BEAUTY BATH.....	20 min	40,00 €
Bagno aromatizzato con frutti, fiori ed erbe alpine a scelta tra: rassodante con limoni freschi e sale marino/ distensivo all'arnica / rinfrescante alla camomilla e menta		
A choice of aromatics bath with fruits, flowers and alpine herbs: firming with fresh lemon slices and sea salt / relaxing with arnica / refreshing with camomile and mint		
Der Genuss fein duftender Bäder aus Früchten, Blüten und Kräutern nach Ihrer Wahl: straffend mit frischer Zitrone und Meersalz / erholend mit Arnikaöl / erfrischend mit Kamillen und frischer Minze		
ESSENTIAL FLOWER BODY SCRUB.....	50 min	95,00 €
Peeling per il corpo dall'effetto rinfrescante e rigenerante, con aghi di abete rosso, lemongrass e foglie di mirto		
A refreshing and invigorating body peeling with the fragrance of myrtle leaves, lemongrass and spruce needles		
Ein erfrischendes und belebendes Körperpeeling mit duftenden Myrthenblättern, Lemongrass und Fichtennadeln		
SOLARIUM / Body tanning / Körpersolarium.....	22 min	25,00 €

CARE SUITE FACE

All treatments are based on the „care suite Daniela Steiner“ line containing a combination of top quality ingredients of plants' origin

D.S. LUXURY FACIAL	110 min	180,00 €
Trattamento viso individuale con micro-peeling, pulizia profonda, ultrasuoni, maschera viso, correzione sopracciglia, massaggio mani e piedi, massaggio viso e décolleté, su richiesta ceretta labbro superiore, colorazione ciglia e sopracciglia		
Personalized facial including micro-peeling, deep cleansing, ultrasound, face mask, hand- and foot massage, face and décolleté massage, eye brow correction, if requested upper lip waxing and eyelash and eyebrow tinting		
Individuelle Gesichts-Luxusbehandlung basierend auf Micropeeling, Tiefenreinigung, Ultraschallbehandlung, Maske, Gesichts- und Dékolletémassage, Hand- und Fußmassage, Brauenkorrektur, auf Anfrage Oberlippendepilation, Brauen- und Wimpernfärbung		
CLASSIC FACIAL	80 min	140,00 €
Trattamento base - pulizia profonda, correzione sopracciglia, peeling delicato, maschera viso e décolleté, massaggio viso, décolleté e cervicale		
Start-up treatment including deep cleansing, eyebrow correction, gentle exfoliation, face and décolleté mask and an individual face, décolleté and neck massage		
Eine empfohlene Anfangsbehandlung - Tiefenreinigung, Brauenkorrektur, sanftes Peeling, Gesichts- und Dékolletémaske und eine individuelle Gesichts-, Dékolleté- und Nackenmassage		
REJUVENATING FACIAL	50 min	110,00 €
Trattamento viso nutriente basato sulla proprietà stimolante dell' „Energizing Essence“, „Maschera al Collagene“ dall'effetto calmante e idratante, seguito da un massaggio rilassante al viso		
A moisturizing and nourishing facial based on a stimulating „Energizing Essence“, calming and hydrating „Collagen mask“ and relaxing face massage		
Eine nährende Gesichtsbehandlung basierend auf einer revitalisierenden „Energizing Essence“, mit einer beruhigenden und feuchtigkeitsspendenden „Collagen Maske“ und entspannender Gesichtsmassage		
GENTLEMEN FACIAL	80 min	140,00 €
Trattamento base specifico per pelli maschili		
Start-up treatment designed for men's skin		
Eine empfohlene Anfangsbehandlung speziell für Männerhaut		

<p>REACTIVATING FACE CARE80 min 140,00 €</p> <p>Trattamento viso revitalizzante per tutti i tipi di pelle, con micropeeling e ultrasuoni A vitalizing treatment for all skin types based on micro-peeling and ultrasound, ending with a calming and soothing cream Eine Aufbaubehandlung für alle Hauttypen mit Micropeeling und Ultraschall. Eine anschließende Creme beruhigt und verleiht ein angenehmes Hautgefühl</p>
<p>THE ROSA ALPINA'S HEAD, NECK AND FACE MASSAGE50 min 100,00 €</p> <p>Massaggio energizzante per viso, cuoio capelluto e cervicale con „Energizing Essence“ per revitalizzare pelli stanche e stressate A refreshing and energizing massage, including face, head and neck using „Energizing Essence“ to revive stressed and tired skin Eine erfrischende und energiespendende Gesichts-, Kopf- und Nackenmassage mit „Energizing Essence“, um gestresste und müde Haut zu revitalisieren</p>
<p>VISIBLE ANTI-AGING50 min 110,00 €</p> <p>Trattamento individuale con ultrasuoni o micropeeling, per ogni tipo di pelle, e massaggio rilassante al viso e décolleté An individual ultrasound or micro-peeling treatment for any skin type followed by a relaxing face and décolleté massage Eine individuelle Ultraschall- oder Micropeelingbehandlung für jeden Hauttyp mit anschließender entspannender Gesichts- und Décolletémassage</p>
<p>EYELASH & BROW TINTING25 min 40,00 €</p> <p>Colorazione ciglia e sopracciglia Eyelash and brow tinting Wimpern- und Brauenfärbung</p>
<p>EYEBROW SHAPING20 min 25,00 €</p> <p>Correzione delle sopracciglia Eyebrow shaping Augenbrauen in Form bringen</p>

CARE SUITE HANDS & FEET

BASIC PEDICURE.....	60 - 80 min	60,00 - 85,00 €
Pedicure Fußpflege		
D.S. LUXURY FOOT CARE.....	80 min	90,00 €
Pedicure con esfoliazione a base di sale e massaggio ai piedi Pedicure with a salt scrub and foot massage Fußpflege mit einem Salzpeeling und einer Fußmassage		
DETOX FOOT BATH.....	25 min	30,00 €
Bagno piedi disintossicante per il corpo, seguito da un massaggio ai piedi Detoxifying footbath with foot massage Entschlackendes Fußbad mit anschließender Fußmassage		
BASIC MANICURE.....	45 min	50,00 €
Perfetta cura delle unghie Perfect nail care Perfekte Nagelpflege		
FRENCH MANICURE.....	50 min	65,00 €
Perfetta cura delle unghie con smalto French Perfect nail care with French polish Perfekte Nagelpflege mit French-Lackierung		

CRYSTAL MANICURE.....	50 min	55,00 €
Trattamento unghie con peeling, effetto nutriente e lucidante		
Nail treatment with gentle exfoliation, nourishment and shining		
Nagelpflege mit sanftem Peeling, Aufbaupflege und Glanzeffekt		
SILKY HANDS	25 min	40,00 €
Dolce esfoliazione con zucchero di canna, impacco alla paraffina e massaggio		
Gentle exfoliation with brown sugar, paraffin mask and massage		
Sanftes Zuckerpeeling, Paraffinmaske und Massage		
D.S. LUXURY HAND CARE.....	80 min	90,00 €
Perfetta cura delle unghie con il trattamento „Silky Hands“		
Perfect nail care with the „Silky Hands“ treatment		
Perfekte Nagelpflege mit der „Silky Hands“-Behandlung		
NAIL POLISH		20,00 €
Smalto base o indurente, smalto colorato e lucidante		
Base coat or hardener, nail polish and top coat		
Unterlack oder Härter, Farblackierung und Hochglanzlack		

CARE SUITE MASSAGES

Calming and truly relaxing with warm massage oils, individually created
by "care suite daniela steiner"

D.S. LUXURY BODY MASSAGE.....	50 min	115,00 €
Un innovativo massaggio corpo durante il quale una miscela di oli vegetali e burro naturale vengono versati sulla pelle donandole nutrimento tonicità e idratazione		
Un innovative body massage in which a melted oil mixture of natural and vegetable oils and butters are drizzled on the skin giving nourishing, tone and moisturize aspect to the skin		
Eine warme Naturölmassage aus Karitée Butter, Kokos und Mandelöl gibt den Körper ein Gefühl von Luxus und seidigen Glanz		
CLASSIC BODY MASSAGE	50 min	90,00 €
Rilassamento muscolare e stimolazione della circolazione		
Soothes sore muscles and improves circulation		
Entspannt die Muskeln und fördert die Durchblutung		
PARTIAL MASSAGE.....	25 min	55,00 €
Massaggio parziale		
Focuses on a single problem area of the body		
Teilkörpermassage		
SPORT & FITNESS MASSAGE.....	50 min	110,00 €
Massaggio intensivo consigliato prima o dopo lo sport		
A powerful massage especially before and after sport activities		
Eine kraftvolle Massage speziell vor oder nach körperlicher Anstrengung		

HERBAL MASSAGE.....	80 min	145,00 €
<p>Massaggio anti-stress con sacchetti alle erbe imbevuti di olio aromatico caldo Anti-stress massage with aromatic poultices filled with fresh herbs dipped in warm oil Anti-stress Massage mit in warmen Ölen getauchten Kräutersäckchen</p>		
ORIENTAL HEAD MASSAGE.....	50 min	90,00 €
<p>Massaggio energizzante e rilassante all'olio di cocco sul cuoio capelluto A well-being and relaxing massage, using pressure-point techniques and coconut oil, that not only relaxes the scalp but nourishes also the hair Eine entspannende Akupressur-Kopfmassage mit pflegendem Kokosnussöl für die Haare</p>		
THE SPIRIT OF FOUR HANDS.....	50 min	160,00 €
<p>Massaggio rilassante e riequilibrante a quattro mani Ultimate pampering as two therapists perform your massage in perfect harmony Eine harmonische Vier-Hand-Massage</p>		

CARE SUITE HAIR REMOVAL
a very gentle way of waxing with bees wax

UNDER ARMS / Ascelle / Achseln.....	25,00 €
BIKINI / Inguine / Bikini.....	25,00 €
BIKINI COMPLETE / Inguine totale / Bikini komplett.....	35,00 €
ARMS / Braccia / Arme.....	35,00 €
HALF LEG / Metà gamba / Unterschenkel.....	40,00 €
FULL LEG / Gamba intera / Ganzes Bein.....	55,00 €
UPPER LIP / Labbro superiore / Oberlippe	15,00 €
Men / Uomo / Herren:	
CHEST / Petto / Brust.....	50,00 €
BACK / Schiena / Rücken.....	50,00 €

DANIELA **VIII** STEINER

Daniela Steiner Beauty Spa
Relais & Châteaux Rosa Alpina
Strada Micurà de Rù, 20
39030 San Cassiano in Badia - Dolomites (BZ)
ITALY
Tel. +39 0471 84 95 00
Fax +39 0471 84 93 77
info@rosalpina.it